

This question paper contains 3 printed pages.

Roll No.....

Sr. No. of Question Paper: 5422  
Unique Paper Code: 12011403  
Name of the Course: B.A. (H) CBCS  
Name/Title of the Paper: Translation & Oral Expression  
Semester: IV  
Duration: 3 Hours  
Max. Marks: 75 Marks

Instructions for the Candidate:

Unless otherwise required in a question, answers may be written either in English or in Arabic, Hindi or in Urdu; but the same medium should be used throughout the paper.

Attempt **all** questions.

1. Translate any **five** of the following sentences into Arabic: (5 x 3 = 15)

- 1- Delhi is one of the biggest cities in India.
- 2- The media persons are present in the meeting.
- 3- We visited Egypt last year.
- 4- She invited everyone on tea.
- 5- Arabic is one of the official languages of UN.
- 6- I met the member of the parliament last month.
- 7- All the students were present in the class.
- 8- What is the price of this pen?
- 9- We are Indian students.
- 10- The Arabic society will organize a competition.

2. Translate any **five** of the following sentences into English: (5 x 3 = 15)

- 1 في العالم لغات كثيرة.
- 2 الدروس العربية نافعة للطلاب.

- 3 كان الطلاب في القاهرة قبل شهور قليلة.
- 4 قد بلغتنا أخبار مهمة عن سياسة الحكومة الجديدة.
- 5 وصل الوزراء كلهم ودخلوا القصر.
- 6 المطلوب من العمال ألا يتركوا أعمالهم اليدوية.
- 7 أمرته الحكومة أن ينشر الحقائق.
- 8 زرنا الآثار القديمة في مدينة دلهي.
- 9 للشركات الدولية أن تتم المشروع.
- 10 قرأ الوزير ميزانية السنة التالية ولم يرض عنها.

3. Write Arabic equivalents of any **five** of the following:

(5 x 2 =10)

- 1- Arabic newspaper
- 2- Bilateral relations
- 3- Human rights
- 4- Massive rally
- 5- News agency
- 6- Oil companies
- 7- Political analyst
- 8- Security Council
- 9- Special Media
- 10- Arab world

4. Give English equivalents of any **five** of the following:

(5 x 2 =10)

- 1 الانتخابات الرئاسية
- 2 أوراق مالية
- 3 البنك العالمي
- 4 بيان رسمي
- 5 رئيس الوزراء الهندي

6- السفارة السعودية

7- شركات أجنبية

8- علاقات ودية

9- عملية السلام

10- مكافحة الإرهاب

5. Write short speech in Arabic on any **one** of the following topics: (15)

(1) العلم

(2) دولة الهند

6. Write **20** Arabic sentences based on the conversation between father and his son. (10)

*Or*

Write **20** Arabic sentences based on the conversation between teacher and his student.

